

## ⓓ Bedienungsanleitung

# BN-S11 USB-Maus Optisch

Best.-Nr. 2489739

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zum Anschluss an einen USB-Port eines Computers vorgesehen und dient dort z.B. zur Bedienung des Betriebssystems.

Das Gerät ist ausschließlich für den Innengebrauch bestimmt. Verwenden Sie es also nicht im Freien. Der Kontakt mit Feuchtigkeit, z. B. im Badezimmer, ist unbedingt zu vermeiden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Sollten Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann das Produkt beschädigt werden. Darüber hinaus kann eine ungeeignete Benutzung Kurzschlüsse, Brände oder andere Gefahren verursachen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

## Lieferumfang

- Maus
- Bedienungsanleitung

## Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



## Symbol-Erklärungen



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Informationen in dieser Bedienungsanleitung hin. Lesen Sie diese Informationen immer aufmerksam.



Das Pfeilsymbol weist auf besondere Informationen und Empfehlungen zur Bedienung hin.

## Sicherheitshinweise



**Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.**

### a) Allgemeine Hinweise

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte andernfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder sogar das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet wurden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder anderes Fachpersonal.

### b) Angeschlossene Geräte

- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen anderer Geräte, die mit dem Produkt verbunden sind.

### c) LED-Ringlicht

- Achtung, LED-Licht:
  - Blicken Sie nicht direkt in das LED-Licht!
  - Blicken Sie weder direkt noch mit optischen Geräten in den Lichtstrahl!

## Anschluss und Bedienung

- Verbinden Sie den USB-Stecker der Maus mit einem freien USB-Port Ihres Computers (dieser braucht dabei nicht ausgeschaltet werden).
- Das Betriebssystem erkennt die neue Hardware und installiert die benötigten Treiber automatisch; sie sind Bestandteil des Betriebssystems.
- Platzieren Sie die Maus auf einer glatten, ebenen und ausreichend großen Fläche.



Die optische Bewegungserkennung der USB-Maus arbeitet prinzipbedingt nicht auf allen Oberflächen. Besonders auf spiegelnden Oberflächen oder Glas ist keine Funktion möglich. Wenn Sie Probleme bei der Bewegung des Mauszeigers feststellen, so setzen Sie testweise ein geeignetes Mauspad ein.

Sollte sich der Mauszeiger nach längerer Benutzung der Maus nicht mehr richtig bewegen lassen, so prüfen Sie, ob der Sensor auf der Unterseite der Maus verschmutzt ist.

Reinigen Sie diesen, indem Sie kurz auf den Sensor blasen oder verwenden Sie einen weichen, sauberen Pinsel.

- Verlegen Sie das Mausekabel so, dass es nicht durch scharfe Kanten beschädigt werden kann. Knicken Sie es nicht.
- Konfigurieren Sie z.B. die Geschwindigkeit des Mauszeigers in den Einstellungen Ihres Betriebssystems.

## Pflege und Reinigung

- Das Produkt ist für Sie wartungsfrei, zerlegen Sie es nicht.
- Äußerlich sollte das Produkt nur mit einem sauberen, weichen, trockenen Tuch abgewischt werden. Für die Entfernung von stärkeren Verschmutzungen kann das Tuch leicht mit Wasser angefeuchtet werden oder Sie setzen einen geeigneten Kunststoff-Reiniger ein. Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel oder chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen (Verfärbungen) oder die Funktion beeinträchtigt werden könnte.
- Reinigen Sie gelegentlich den optischen Sensor an der Unterseite von Staub, verwenden Sie z.B. einen weichen, sauberen Pinsel.
- Auf den Gleitflächen auf der Unterseite der Maus kann sich mit der Zeit Schmutz ansammeln, was die Bewegung der Maus auf der Oberfläche erschwert. Reinigen Sie die Gleitflächen sorgfältig.

## Entsorgung



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

## Technische Daten

Anschluss .....	USB 2.0, 5 V/DC, 500 mA
Kabellänge.....	ca. 150 cm
Bauart.....	3-Tasten-Maus mit Rollrad
Bewegungserkennung.....	optischer Sensor
Bauform.....	symmetrisch, geeignet für Links- und Rechtshänder
Empfindlichkeit .....	1000 dpi
Betriebsbedingungen.....	-5 bis +50 °C, 10 – 85 % relative Feuchtigkeit (nicht kondensierend)
Lagerbedingungen.....	-10 bis +50 °C, 10 – 95 % relative Feuchtigkeit (nicht-kondensierend)
Abmessungen (L x B x H).....	108 x 60,5 x 37,5 mm
Gewicht.....	82 g

## Operating Instructions

# BN-S11 Optical USB Mouse

Item No. 2489739

### Intended use

This product is intended for connection to a computer with a USB port and is designed to operate the operating system.

It is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture, e.g. in bathrooms, must be avoided under all circumstances.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can result in short circuits, fires or other hazards. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

### Delivery content

- Mouse
- Operating instructions

### Up-to-date operating instructions

Download the latest operating instructions at [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



### Explanation of symbols



The symbol with the exclamation mark in the triangle is used to indicate important information in these operating instructions. Always read this information carefully.



The arrow symbol indicates special information and advice on operation.

### Safety instructions



**Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.**

#### a) General information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Protect the appliance from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, steam and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

#### b) Connected devices

- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.

#### c) LED light

- Attention, LED light:
  - Do not look directly into the LED light!
  - Do not look into the beam directly or with optical instruments!

### Connection and operation

- Connect the mouse's USB plug to a free USB port on your computer (your computer need not be turned off for this step).
- The operating system recognizes new hardware and installs the necessary drivers automatically; they are part of the operating system.
- Place the mouse on a flat, even surface of sufficient size.



The USB mouse's optical movement detection will not work on all surfaces. No operation is possible on reflective surfaces or glass. If you experience any difficulty moving the mouse pointer, use a suitable mouse pad.

If after an extended period of disuse the mouse pointer can no longer be moved correctly, check the sensor beneath the mouse to see if it is dirty.

Clean it by blowing on it briefly or use a soft, clean brush.

- Do not let the mouse cable rub on sharp corners. Do not bend it.
- Some settings such as mouse pointer speed can be made directly in your operating system settings.

### Care and cleaning

- The product is maintenance-free, do not dismantle it.
- Clean the exterior of the product using a clean, soft, dry cloth only. To remove tougher stains, slightly dampen the cloth with water or use a suitable plastic cleaner. Do not use any aggressive cleaning agents or chemical solutions as these may damage the housing causing discoloration and/or malfunction.
- Use a soft, clean brush to remove dust from the sensor beneath the mouse from time to time.
- The glide surfaces beneath the mouse may collect dirt over time, making the mouse harder to move across surfaces. Thoroughly clean the glide surfaces.

### Disposal



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines.

You thus fulfill your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

### Technical data

Connection .....	USB 2.0, 5 V/DC, 500 mA
Cable length .....	approx. 150 cm
Type.....	3-button mouse with scroll wheel
Motion detection .....	optical sensor
Configuration .....	symmetrical, suitable for use by left- and right-handed persons
Resolution.....	1000 dpi
Operating conditions.....	-5 to +50 °C, 10 – 85 % relative humidity (non-condensing)
Storage conditions.....	-10 to +50 °C, 10 – 95 % relative humidity (non-condensing)
Dimensions (L x W x H).....	108 x 60.5 x 37.5 mm
Weight .....	82 g

## F Mode d'emploi

# Souris optique USB « BN-S11 »

N° de commande 2489739

## Utilisation prévue

Le produit est conçu pour être connecté à un port USB d'un ordinateur et sert ici p. ex. de commande du système d'exploitation.

Il est uniquement destiné à une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Tout contact avec l'humidité, par ex. dans les salles de bains, doit être évité en toutes circonstances.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite. Toute utilisation à des fins autres que celles décrites ci-dessus pourrait endommager le produit. De plus, une mauvaise utilisation pourrait entraîner des risques tels que courts-circuits, incendies et autres dangers. Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

## Contenu de l'emballage

- Souris
- Mode d'emploi

## Mode d'emploi actualisé

Téléchargez le mode d'emploi le plus récent sur [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.



## Explication des symboles



Le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle sert à indiquer les informations importantes présentes dans ce mode d'emploi. Veuillez lire ces informations attentivement.



Le symbole de la flèche indique des informations spécifiques et des conseils spéciaux pour le fonctionnement.

## Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et respectez en particulier les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

### a) Informations générales

- Cet appareil n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériau d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.
- Si vous avez des questions qui sont restées sans réponse après avoir lu toutes les instructions d'utilisation, contactez notre service de support technique ou un autre technicien spécialisé.

### b) Appareils connectés

- Respectez également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à ce produit.

### c) Éclairage LED

- Attention, éclairage LED :
  - Ne regardez pas directement la lumière produite par les diodes LED !
  - Ne regardez pas directement dans le faisceau ni avec des instruments optiques !

## Raccordement et mise en fonctionnement

- Branchez la fiche USB de la souris sur un port USB disponible de votre ordinateur (cela ne doit pas être obligatoirement en marche).
- Le système d'exploitation reconnaît le nouvel équipement informatique et installe les pilotes nécessaires à l'installation qui se trouvent dans le système d'exploitation.
- Placez la souris sur une surface lisse, de niveau et suffisamment grande.



La détection de mouvement optique de la souris USB ne fonctionne pas automatiquement sur toutes les surfaces. Surtout sur des surfaces réfléchissantes ou en verre, le fonctionnement est impossible. Si vous rencontrez des problèmes avec le mouvement du curseur de la souris, installez donc un tapis de souris appropriée.

Si après une utilisation prolongée de la souris, le curseur de la souris ne peut plus être déplacé correctement, vérifiez si le capteur en dessous de la souris est sale.

Nettoyez le capteur en soufflant brièvement sur celui-ci ou en enlevant toute impureté avec un pinceau doux et propre.

- Installez le fil de la souris de sorte qu'il ne puisse pas être endommagé par des arêtes vives. Prière de ne pas le plier !
- Configurez par exemple la vitesse du curseur de la souris dans les paramètres de votre système d'exploitation.

## Nettoyage et entretien

- Le produit est pour vous exempt de maintenance : prière de ne pas le démonter.
- Extérieurement, le produit doit être uniquement essuyé avec un chiffon propre, doux et sec. Pour enlever la saleté plus incrustée, utilisez un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau ou utilisez un nettoyant convenant pour les matières synthétiques. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs ou des solutions chimiques qui pourraient attaquer le boîtier (changement de couleur) ou en altérer le fonctionnement.
- Occasionnellement, dépoussiérez le capteur optique se trouvant en-dessous ; utilisez par exemple un pinceau doux et propre.
- Sur les surfaces de glissement, sur le dessous de la souris, de la saleté peut s'accumuler au cours du temps, ce qui complique le déplacement de la souris sur la surface. Nettoyez soigneusement les surfaces de glissement.

## Élimination des déchets



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Ainsi, vous respectez les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

## Caractéristiques techniques

Connexion .....	USB 2.0, 5 V/DC, 500 mA
Longueur du câble.....	env. 150 cm
Type de fabrication .....	souris à 3 boutons avec molette de défilement
Détection de mouvement.....	capteur optique
Structure .....	symétrique, convenant pour droitier et gaucher
Résolution.....	1000 dpi
Conditions de fonctionnement.....	-5 à 50 °C, 10 - 85 % d'humidité relative (sans condensation)
Conditions de stockage .....	-10 à +50 °C, 10 - 95 % d'humidité relative (sans condensation)
Dimensions (L x l x H).....	108 x 60,5 x 37,5 mm
Poids.....	82 g

## Gebruiksaanwijzing

# Optische USB-Muis „BN-S11“

Bestelnr. 2489739

## Beoogd gebruik

Het product is bestemd om aangesloten te worden op een USB-poort van een computer en dient bijv. voor bediening van het besturingssysteem.

Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik het niet buitenshuis. Contact met vocht, bijv. in de badkamer, moet absoluut worden vermeden.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hierboven beschreven, kan het worden beschadigd. Bovendien kan onjuist gebruik resulteren in kortsluiting, brand of andere gevaren. Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

## Omvang van de levering

- Muis
- Gebruiksaanwijzing

## Meest recente gebruiksaanwijzing

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website op.



## Verklaring van de tekens



Dit symbool met het uitroepteken in een driehoek wordt gebruikt om belangrijke informatie in deze gebruiksaanwijzing te onderstrepen. Lees deze informatie altijd aandachtig door.



Het pijlsymbool duidt op speciale informatie en advies voor het gebruik.

## Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

### a) Algemene informatie

- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.

### b) Aangesloten apparaten

- Neem tevens de veiligheids- en gebruiksinstructies van andere apparaten die op het product zijn aangesloten in acht.

### c) LED-licht

- Let op, LED-licht:
  - Niet rechtstreeks in het LED-licht kijken!
  - Niet direct of met optische instrumenten in de lichtstraal kijken!

## Aansluiting en opstartprocedure

- Steek de USB-stekker van de muis in een vrije USB-poort van uw computer (deze hoeft daarvoor niet uitgezet te worden).
- Het besturingssysteem herkent nieuwe hardware en installeert de benodigde drivers; deze maken al deel uit van het besturingssysteem.
- Plaats de muis op een glad, vlak en voldoende groot oppervlak.



De optische bewegingsherkenning van de USB-muis werkt in principe niet op alle oppervlakken. In het bijzonder op spiegelende oppervlakken of glas wekt de muis niet. Als u problemen bij het bewegen van de muisaanwijzer constateert, probeer het dan als proef op een daarvoor geschikt muismatje.

Mocht de muisaanwijzer na langdurig gebruik van de muis niet meer op de juiste manier bewegen, controleer dan of de sensor in de onderkant van de muis mis-schien vuil geworden is.

Maak deze dan schoon door eventjes op de sensor te blazen of door eventueel aanwezig stof met een zachte, schone penseel te verwijderen.

- Zorg ervoor dat de muiskabel zo ligt dat deze niet door scherpe randen beschadigd kan worden. Zorg ervoor dat er geen kinken in de kabel komen.
- U kunt de snelheid van de muisaanwijzer instellen met behulp van het instellingenmenu van uw besturingssysteem.

## Onderhoud en reiniging

- U hoeft het product niet te onderhouden, neem het nooit uit elkaar.
- De buitenkant van het product hoeft alleen met een schone, zachte en droge doek schoon afgewreven te worden. Voor het verwijderen van zwaardere verontreinigingen kan de doek met water enigszins vochtig worden gemaakt of gebruik in plaats daarvan een geschikt schoonmaakmiddel voor kunststof. Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen of chemische oplossingen omdat dit schade kan toebrengen aan de behuizing (verkleuringen) of aan de werking afbreuk kan doen.
- Verwijder af en toe stof van de optische sensor aan de onderkant; gebruik daarvoor bijv. een zachte, schone penseel.
- Op het glijvlak aan de onderkant van de muis kan zich langzamerhand stof e.d. verzamelen waardoor het de muis minder gemakkelijk over een oppervlak te bewegen is. Maak de glijvlakken dan zorgvuldig schoon.

## Verwijdering



Elektronische apparaten zijn recyclebaar afval en horen niet bij het huisvuil. Als het product niet meer werkt moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking afvoeren.

Op deze wijze voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

## Technische gegevens

Aansluiting.....	USB 2.0, 5 V/DC, 500 mA
Kabellengte.....	ong. 150 cm
Type.....	muis met 3 knoppen en een rolwiel
Bewegingsherkenning.....	optische sensor
Bouwworm.....	symmetrisch, geschikt voor zowel links- als rechtshandigen
Resolutie.....	1000 dpi
Bedrijfsomstandigheden.....	-5 tot +50 °C, 10 – 85 % relatieve vochtigheid (niet condenserend)
Opslagcondities.....	-10 tot +50 °C, 10 – 95 % relatieve vochtigheid (niet-condenserend)
Afmetingen (L x B x H).....	108 x 60,5 x 37,5 mm
Gewicht.....	82 g